



Rappresentanza e relazioni: come esprimere le ragioni dell'impresa e della società nel futuro

# Giovani artigiani a confronto

Dal Presidente Banti, un monito per sviluppare la capacità di aggregazione

Dopo la prima sessione di Cernobbio, svoltasi nel gennaio '99, i giovani artigiani si sono ritrovati a discutere la loro condizione di imprenditori nella seconda convention nazionale che si è tenuta a Sansepolcro. Rappresentanza e relazioni nella so-



**Fabio Banti**  
Presidente Nazionale  
dei Giovani Artigiani

cietà del futuro è stato il tema estremamente articolato e dibattuto nelle due giornate che hanno impegnato oltre 200 giovani imprenditori provenienti da tutta Italia. Per la Confartigianato di Como, hanno preso parte alla convention il presidente del gruppo Francesco Magni, il componente il consiglio Marco Galimberti ed il segretario del gruppo giovani Fausto Basaglia.

Due giorni intensi di confronto, nei quali sono state analizzate le condizioni dei giovani imprenditori rispetto al tema della rappresentanza, interna ed esterna l'organizzazione delle imprese artigiane, con l'aiuto di un esperto, il prof. De Mucci della Luiss di Roma, e l'intervento dei vertici confederali, Francesco Giacomini segretario Confartigianato e Ivano Spalanzani Presidente nazionale Confartigianato. La conclusione dei lavori ha visto il Presidente nazionale dei Giovani Artigiani Fabio Banti di Pisa, intervenire sul tema e sulle questioni relative alla discussione che si è sviluppata nelle giornate. Riportiamo di seguito un suo

intervento sul tema in discussione alla convention. Il tema della rappresentanza e delle relazioni che abbiamo scelto quest'anno per la II Convention Nazionale dei Giovani Artigiani, nasce sia dalla esigenza di approfondire il significato del nostro impegno confederale, sia dalla constatazione di una crisi della rappresentanza stessa, almeno secondo i riferimenti con i quali siamo stati finora abituati a rappresentarci. E' indubbio, infatti, che soprattutto negli ultimi anni, è divenuto sempre più esile il legame fra interessi reali ed attribuzione di identità, a causa di una serie di fattori fra cui - come rileva una recente ricerca del CNEL - il superamento del modello di economia fordista, l'aziendalizzazione delle relazioni di lavoro, la territorializzazione dell'occupazione, la globalizzazione dell'economia. Si è avuta in generale una "molecularizzazione" degli interessi soprattutto soggettivi, che trovano conseguentemente difficoltà di organizzazione e di essere rappresentati. I giovani, in questo scenario, appaiono ancora una volta "invisibili" sia perché come entità continuano ad essere qualcosa di astratto, difficile da definire e pertanto da rap-

Disegno di legge n. 6220 sulla "rappresentanza dei giovani" attualmente all'esame del Parlamento: se diverrà legge, così come è stato elaborato, non assicurerà nelle sedi decisionali nessuna rappresentanza degli interessi dei giovani ma andrà a costituire un ulteriore momento di aggregazione generico e non finalizzato in quanto non concepito nella prospettiva di filiera o meglio ancora di mainstreaming. Dobbiamo lavorare perché i giovani tornino ad essere, come ben sottolinea il Professor Ilvo Diamanti, "un luogo critico per la società degli adulti... un osservatorio esemplare e strategico". Certamente il dibattito che abbiamo affrontato nell'ambito della Convention porterà elementi di riflessione mirati e forse ancora estranei al nostro modo di pensare e di rapportarci in merito alla rappresentanza. E' chiaro che una rivisitazione del nostro ruolo comporta anche un aumento del nostro impegno a livello associativo che dovrà essere mirato ad una visione di maggiore aggregazione non soltanto numerica. Dobbiamo essere infatti in grado di rappresentare non solo, e seppur primariamente, le priorità dell'impresa ma



Un momento della 2ª Convention di Arezzo

presentare, sia perché è difficile rappresentare chi non sente il bisogno di socializzazione in quanto vive in condizioni di marginalità culturale ed economica. In quest'ottica sembra calarsi anche il

anche di sviluppare la capacità di aggregare interessi più ampi, di portare con noi quella parte del Paese che ritiene di non avere la capacità di porsi per essere rappresentata.

Tra gli invitati il prof. Mannheimer e il Vice-Presidente del Parlamento Europeo

## Artigiani delegati in assemblea

Nell'ambito della riunione verrà presentata una ricerca su politica e impresa

Sarà l'ultima assemblea degli artigiani delegati in carica dal '96, quella che l'Associazione provinciale Artigiani di Como si appresta a svolgere, e che si terrà venerdì 9 giugno presso l'Hotel Palace di Como.

I delegati artigiani approveranno l'attività e il bilancio d'esercizio del '99, prima del rinnovo delle cariche sociali, peraltro già in atto, con il quale la Con-

fartigianato comasca, affronterà il ricambio degli organi statutari, fino all'insediamento della Giunta provinciale e della Presidenza nel prossimo autunno.

L'Assemblea, che sarà presieduta dal Presidente provinciale Cornelio Cetti, vivrà un momento di carattere privato, dalle 17.30, nel quale verranno illustrate le relazioni tecniche dei revisori dei conti e del tesoriere che illustrerà i dati di bilancio.

Successivamente, toccherà al Presidente Cetti, nella seduta pubblica tracciare il quadro dell'attività associativa svolta nell'anno passato, ma nel contempo esprimere alcune valutazioni e considerazioni sulla condizione economica attuale. L'Assemblea dei delegati artigiani - ha sottolineato il Presidente Cetti - è per noi un momento estremamente importante di verifica.

Un momento di riflessione, per tracciare un quadro del-



**Renato Mannheimer**  
Presidente Isipo

l'attività svolta, ma anche e soprattutto per ravvivare le motivazioni che spingono la struttura associativa a confrontarsi quotidianamente con i problemi che interessano la categoria.

Quest'anno poi - continua Cetti - vivremo il momento particolare del rinnovo delle cariche sociali, che segna da sempre un momento storico, nel quale vive anche un ricambio generazionale del

quadro dirigenziale del sistema associativo. Un sistema che assumerà particolari responsabilità nelle mutate condizioni economiche e nelle incognite di questo futuro che vive una frenetica evoluzione.

L'Assemblea dei Delegati artigiani, vivrà anche un momento di interesse statistico, motivato dalla necessità di comprendere l'evoluzione della società e del pensiero che caratterizza gli imprenditori in un quadro politico, economico, sociale ed istituzionale, nel quale sono più numerose le ombre delle lu-

ci. E per illustrare una ricerca specifica nel rapporto che intercorre tra politica e artigiani, è stato invitato un ospite illustre e di indubbia competenza, il prof. Renato Mannheimer, presidente dell'Isipo e noto sondaggista televisivo, che presenterà i risultati del suo lavoro.

Chiederà l'assise artigiana, il Vice Presidente del Parlamento Europeo Guido Podestà, che con la sua presenza renderà ancor più importante l'occasione, portando la sua esperienza sul tema della Piccola Impresa in Europa.



**Cornelio Cetti**  
Presidente APA

### BUSINESS IN PORTOGALLO

## Con Lombardia in fiera

La Regione Lombardia e la Regione portoghese dell'Alentejo, hanno sottoscritto nel dicembre 1999, un Protocollo d'Intenti che prevede la promozione delle imprese lombarde in Portogallo; il Protocollo è finalizzato alla creazione, al consolidamento ed allo sviluppo di rapporti di collaborazione in aree di comune interesse nelle attività di carattere imprenditoriale/artigianale, agricolo, ambientale e turistico.

Con il Progetto regionale LOMBARDIA IN FIERA, la Regione Lombardia ha affidato a CESTEC la supervisione e lo sviluppo di alcune iniziative all'estero fra cui quella in argomento, al fine di favorire lo sviluppo dei rapporti commerciali ed economici fra imprese lombarde e portoghesi, tramite la Camera di Commercio Italiana per il Portogallo. Sono stati programmati degli incontri con operatori locali pre-selezionati reperiti tramite azioni promozionali, svolte in stretta collaborazione con Organismi Locali (Camera di Commercio, Centri Servizi e Associazioni imprenditoriali).

Il primo Workshop che verrà realizzato si terrà ad Evora, la principale città di Alentejo,

dal 30 giugno al 2 luglio, ed avrà come tema specifico l'agricoltura, l'agroindustria, l'agroalimentare e l'agriturismo. Esso si svolgerà in concomitanza con la Fiera Nazionale da Agua e do Regadio, in Ferreira do Alentejo, nelle vicinanze di Beja, che potrà essere utilmente visitata dai partecipanti all'workshop.

Il secondo Workshop avrà luogo nella seconda metà di settembre. Esso si svolgerà ad Evora ed avrà come base la CCR (Commissione di Coordinamento Regionale dell'Alentejo). Tale struttura dispone di ottime installazioni ed attrezzature per incontri tra le aziende. Il Workshop di settembre sarà aperto ad aziende lombarde di tutti i settori. In supporto allo svolgimento ottimale di entrambe le inizia-

tive sarà presente un gruppo di personale qualificato per l'assistenza tecnica da fornire alle aziende partecipanti; tra i principali servizi: traduzione ed interpretariato, consulenti in materia giuridica, economica e gestionale. Saranno garantiti agli operatori italiani partecipanti tutti i servizi di assistenza tecnica e logistica necessari al buon esito dell'iniziativa, nonché una guida mirata alla spiegazione delle opportunità di investimento e di reperimento di fondi agevolati (GUIDA PER L'IMPRENDITORE) per chi intende sviluppare una propria iniziativa/collaborazione nella regione dell'Alentejo. Informazioni: ufficio mostre e fiere APA Como, oppure sul sito internet [www.artigianoin.europa.com](http://www.artigianoin.europa.com).



### COMMERCIALIZZAZIONE

Incontri per le imprese artigiane il 16 e il 30 giugno 2000

## Trade in Europe: tessile e mobile

A seguito del progetto promosso lo scorso anno dalla Promos, per le attività internazionali, è prevista la realizzazione dell'iniziativa TRADE IN EUROPE, diretta a promuovere prodotti, sviluppare relazioni commerciali e cercare opportunità di vendita in Francia, Germania e Gran Bretagna a favore di aziende artigiane che operano nel settore dell'arredamento e del-

l'abbigliamento, con sede nelle province di Como e Milano. Sono stati organizzati due incontri che si terranno secondo il seguente programma: Tessile e Abbigliamento: Venerdì 16 giugno 2000 - Milano - Palazzo Affari ai Giureconsulti, Piazza Mercanti, 2, ore 14.30. Verrà tracciato un quadro generale di riferimento sul settore tessile/abbigliamento e le attività di vendita in Europa. I temi affrontati sa-

ranno quelli legati ai canali distributivi e alle concrete opportunità commerciali con l'estero. Stesse condizioni per il settore Mobile e complementi d'arredo si terrà invece Venerdì 30 giugno 2000. Invitiamo le aziende artigiane interessate a partecipare agli incontri a contattare entro il 10 giugno prossimo l'Ufficio Mostre e Fiere dell'Associazione (fax 031.278342).



## Associazione Provinciale Artigiani

Assemblea annuale dei Delegati Artigiani  
venerdì 9 giugno 2000 ore 17,30 - Palace Hotel - Como

alle ore 18,30 l'Assemblea sarà pubblica

Confartigianato

## Vuoi la Patente informatica?

### AutoScuola BCS.

La ECCL "European Computer Driving Licence" è un certificato, riconosciuto a livello internazionale, che attesta la capacità di usare il computer in modo autonomo. BCS è un centro accreditato che soddisfa tutti gli standard internazionali dove potrai prepararti e sostenere gli esami per entrare in possesso della tua patente ECCL.



www.bcs.it

BCC SRL, Piazza Vittorio Veneto 20 - 00186 (CO) - Telefono 031.847500 Telex 031.842121

### COSTRUIAMO INSIEME



Sicurezza con te

LA SICUREZZA DELLA TUA IMPRESA CON IL PROGRAMMA

## MODULAR

ASSICURAZIONI ATERISANO  
CARTERISANO di Carlo Longo s.p.a.  
Viale Roma, 10 - 00186 (CO) - Tel. 031.847510 - Fax 031.847511